

درس اول



* Lesson 1: Persona

Conversation

Ehsan:

Listen to the conversation between two cousins.

بهترین دوست تو در مدرسه کیست? Who is your best friend at school

Parham: Reza. رضا

چجوری است؟ Ehsan: What's he like?

Oh, he is really great! He's clever and kind. Parham:

او وقعا عالی هستش ! او باهوش و مهربان است این هستش ! او باهوش و مهربان است این کیشم ات؟ Ehsan:

الله! اون همیشه به دیگران کمک میکنه Yes! And he's always very helpful. Parham:

How? १, इसे Ehsan:

He always helps me Parham: میشه به من تو درسها کمک میکنه wifh my lessons.

Practice 1 Talking about personality (1)

Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



بله من هستم Yes, I am. بله او هست .Yes, he is له او نیست . No, she isn't Yes, they are. انها هستند No, they're not.

Practice 2 > Talking about personality (2)

Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



- What's your friend like? دوستت چجوریه؟
- What's your mother like? مادرت چجوریه؟
- What's he like?
- او چچوری است؟
- What's she like?
- او (مونث) چچوری است؟
- 🗕 What are you like?
- یا چچوری هستند؟ What are they like?
 - انها چچوری هستند؟

He's very funny. خيلى بامزست

She's very kind and patient. خیلی مهربون وصبور هستش

He is quiet.

او ساکت است She is clever.

او باهوش است I'm a bit serious.

They are very kind.

انها خیلی مهربانند





Listen to the conversation and pay attention to the intonations of "affirmative" sentences.

Teacher: Farzaneh is a clever student. Everybody likes her.

زاته دانش آموز باهوشی است همه اونو دوست دارند.
Samira: Ves. I know. She is also very helpful.

بله می دونم او همچنین به دیگران کمک میکند

Teacher: Well, you can ask her for help.

Samira: Ok, I'll ask her to help me with my English.

خیلی خب من ازش میخوام در انگلیسی کمکم کند



- 1. He's very kind. مهربان است
- خيلي صبور است 2. She's very patient
- ، باهوش هستي 3. You are very clever.
- 4. Everybody likes her. موست دارند
- 5. I do my homework.
- 6. She works for a company.

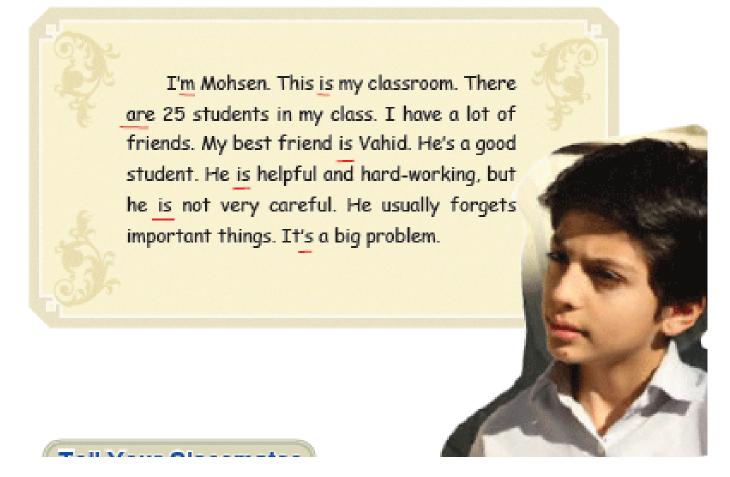
برای یک قرکت کار میکند



Let me check it in the dictionary.

Find it

Find and underline "to be" verbs in the passage below.



درس دوم



* Lesson 2: Travel



Conversation

Listen to the conversation between a tourist and a receptionist.

Receptionist: Welcome to our hotel sir, how can I help you?

به هنل ما خوش آمدید اقا حطور میتونم کمکتون کنم! My name is Paul Kress.I'm from Germany. I have a Tourist:

اسم من پاٹول کرس است من اهل المان هستم من اینجا جا رزرو کردم reservation here.

Receptionist: I see! Are you staying here for two nights?

متوجه شدم آیا برای دوشب اینجا اقامت دارید؟ Yes, my wife and I are visiting Tehran for three Tourist:

بله من و همسرم سه روز از تهران دیدن میکنیم.

Receptionist: Where is she now? I need to check her passport.

ایون کجا هستند من باید پاسپورتشون رو چک کنم She's standing over there, by the gift shop. Here Tourist:

او انجا در کنار مغازه کادوفروشی ایستاده پاسپورتش اینجاست is her passport.

Receptionist: Thank you. This is your key. It's room 213. Hope

ممنون از شما اینهم کلید شما اتاق 213 امیدوارم از اقامت در تهران لذ you enjoy your stay in Tehran.

Practice 1 Talking about Travel (1)

💑 Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



- Are you visiting Tehran?
- در حال بازدید از نهران هستی؟ Are they traveling around
- انها در حال سفر دور دنیا هستند؟ the world?
- Is Paul booking a room? آیا پائوا در حال رزرو اتاق
- Is Kate checking the map?

کیت در حال چک کردن نقشه است؟

Yes, I am.

No, they aren't.

بله له هست. Yes, he is

No, she's reading the

quide book.



Practice 2 Talking about Travel (2)

Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



- Who is speaking English now?
- حال صحبت كردن الكليسي است؟
- What is he doing?
- او در حال انجا چه کاری است؟
- Where is Ali going?
 - على در حال رفتن به كجاست؟
- What are you doing?
- ثودرحال انجام ّجه کاری هستی؟ •How are they traveling ●

أنها چطور سفر میکنند؟

Sara.

He is buying a ticket.

أحال خريد بليط است He's going to Mehrabad Airport

و در حال رفان به فرودگاه مهراباد است

I'm filling out the reservation form. حال 🦓 کردن فرم رزرو هستم

They are traveling by train.

آنها در حال سفر با قطار هستند



Listen to the conversation and pay attention to the intonation of "Yes/No questions" (to be).

Kiana:

Are you working with the computer now? آیا در حال کارکردن با کامپیوتر مستی؟ Yes, I'm searching for a hotel in Sanandaj. Sara:

Is it possible to book it online? Kiana:

Yes, of course. Sara:

ابله حتما

Listen to the questions below and then practice.



- Is it a beautiful country
- 2. Is he a tour
- 3. Are you staying here
- 4. Is she searching for a hote
- يى مثل است؟ 5. Are you traveling to 5h
- 6. Are they checking out?







I am interested in ... , How about you?

درس سوم



Conversation

Listen to the conversation between two friends.

من تعطیلات سال نو را خیلی دوست دارم I just love New Year holidays! Elham:

le منم همينطور خيلي عالى است. Oh, yes, me too. It's really great Nasrin:

Elham: We normally visit our relatives in Norooz. It's fun!

در نوروز . جالب است! Po you get New Year gifts too? مدیه سال نو هم میگیرید؛ Nasrin: Elham:

Sure! We usually get money. I really like it.

Well..., We always go to my grandparents houses. Nasrin:

That's nice! Does your grandmother cook the New Elham:

عالی است ایا مادربزرگ تو غذای سال نو میپزد Year meal?

Actually, she doesn't. My mother makes it. Nasrin:

Practice 1 Calking about Festivals and Ceremonies (1)

🐝 Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



بله من انجام ميدم Yes. I do.

No, we don't.

آنا بچه

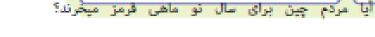
نه ما نجيجينيم

Yes, they usually color them.

No, they don't buy goldfish.

نه آنها/ ماهی قرمز نمیخرند

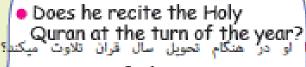
بله آنها معمولا رنگ میکنند



fish for the New Year?

Practice 2 Talking about Festivals and Ceremonies (2)

Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



 Does your father give you New Year gifts?

آیا پدر شما بهتون کادو سال نو میده

Does she have many friends?

آیا او دوستان زیادی دارد؟

 Does your mom make a special food for Norooz?

آیا مادر شیا برای نوروز غذای مخصوص درست میکند؟

yes, he does. بله تلاوت میکند

No. he doesn't.

Yes, she has many friends.

بله او دوستتان زیادی دارد

No. she doesn't make a

صوصی درست نیکند special food











Listen to the conversation and pay attention to the rising intonation of "Yes/No questions" (do/does).

Sam: Shayan, do you like spring?

Shayan: Yes, I like spring a lot

بهاره خیلی دوست داره Do you like rainy weather Sam:

Oh yes! But not on Nature Day. Shayan: او بله اما نه تو روز طبیعت Why not?

Sam:

Because we always go out on 13th of Farvardin. Shayan:

خاطر اینکه تو اغلب روز 1ً3 فروردین بیرون میرویم Listen to the questions below and then practice.



- 1. Do you like rainy weather? تو هوای بارانی را دوست داری؟ را Does it rain a lot in Tehran.
- بران باران زیاد میبارد؟ 3. Does she cook lunch
- 4. Do you fell stories?
- 5. Does he fike spr
- دَوست دارد؟ ?6. Does she eat nuts

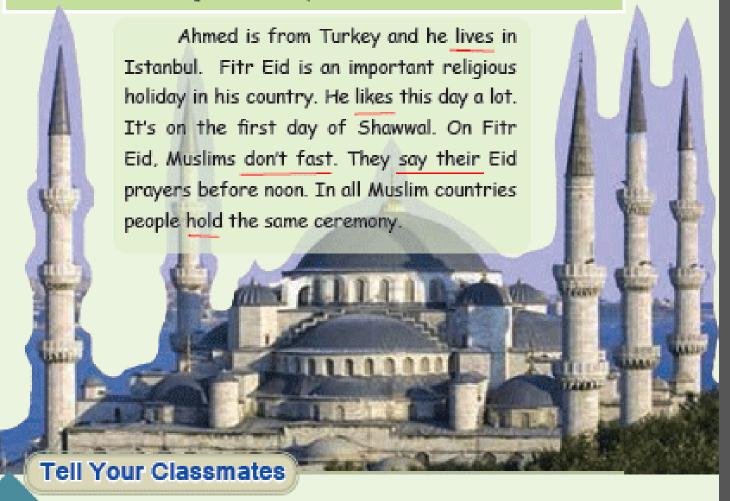
آیا او آجیل میخورد؟



- Wish you a great holiday!
- Happy New Year!

Find it

Find and underline "simple present tense" in the passage below. Then find and underline "possessive adjectives".



Tell your classmates five things about Festivals and Ceremonies.

Example: I really like Fajr Film Festival.

- 1.
- 2. 3^N
- 3.
- 4. (3)
- 5.



% Lesson 4x services



Conversation

Listen to the conversation between Pedram and a tourist.

Excuse me sir! Can you help me please? Tourist:

ميبخشيد آقا ميتونيد به من كمك كنيد لطفا؟

What can I do for you? Pedram:

من چکاری میتونم براتون بکتم؟ I want a postcard, an envelope and a stamp. Tourist:

من یه کارت پستال، پاکت و تمبر میخواهم

Pedram: Umm..., you can get them from a post office.

شما میتوانید آنها را ازدفار پست تهبه نمایید Where is the post office?

Tourist:

دفتر پست كجاست؟

Actually it's near here. It's just round the corner. Pedram:

در واقع نزدیک همینجاست درست همین بغل

Good! Thank you. What time does it open? Tourist:

خوب است ممنون چه ساعتی باز میکند؟

Pedram: It opens at 8. ساعت 8 باز میکند

Tourist: Thanks a lot!

خيلى ممنون

Practice 1 - Talking about Services (1)

isten to the examples. Then ask and answer with a friend.



What is her job?

شغل او چیست؟

Where is the post office?

دفتر پست کجاست؟

≷Who's that man و آن مرد کیست؟

When is the break?

وقت استراحت کی است؟

She's an employee.

او یک کارمند است It's over there.

انجاست He is a postman. او یک پستچی است It's at 9:30.

ماعت 9:30 است



Practice 2 - Talking about Services (2)

Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



- What time does it open?
 - چه ساعتی باز میشود؟
- When do they work?
- آنها کی کار میکنند؟ • Who helps fost children? پی به بچه های گمشده کمک میکند؟
- Where does she buy stamps?
- او از کجا تبرها را میخرد؟ • Why does he go to work by bus?
- را بأ انويوس مركّار ميرود؟ How do you come to school!

شما چطور به مدرسه می ایی؟

It opens at 8 in the morning.

They work from Saturday to Wednesday. انها از فنیه تا 4 فنیه کار میکنند

The police help them.

پلیس به انها کمکر کرد She buys them from a post office.

را از دفتر پست مبخرد .Because it's fast and cheap

ازيرا سريع و ارزان است ازيرا سريع و ارزان است

من با اتوبوس ميروم



Listen to the conversation and pay attention to the falling intonation of "Wh questions".

Clara: Excuse me sir! I'm lost.

Police officer: Don't worry. What's your rame?

ا تباش اسم تو Clara: My name's Clara، من کلارا است

Police officer: Where do you live?

Clara: On Main Street, near the gas station.

Police officer: Don't worry. I can take you home.

Clara: Thank you sir.ii ممنونم

isten to these questions and then practice.

ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט

- 1. What's your name? منها جيست
- فها چند سالتونه؟ ﴿ ?2. How old are you
- شما کجا زندگی میکتید?3. Where do you live
- شما جرا اينج هستيدا ?-4. Why are you here
- به زمانی باز میکیم: -5. When does it open
- . مرد کیست؟ مرد کیست؟



I'd like to know about ...

Find it

Parsa:

Find and underline "Wh Questions" in the conversation below.

فغل مورد علاقه شما چیست؟ Parsa: What's your favorite job?

من دوست دارم آتش نشان شوم I like to be a firefighter. من دوست دارم

Parsa: What does a firefighter do ميدهلا

Hamid: He puts out fire and saves people's lives.

او آنش را خاموش میکند وجان مردم را نجات مدهد

و آیا کار راحتی است؛ Parsa: And is it an easy job

Hamid: No! Actually it's very hard.

نه واقعا کار سختی است "

Parsa: When does a firefighter go to work?

آتش نشان چه زمانی سره کار میروند

Hamid: I think he goes to work on shifts.

Parsa: Oh! Where does he work?

او دجا در میلاند Hamid: At a fire station.

در ایستگاه آتش نشانی

Is there a fire station near here?

آیا نزدیک اینجا ایستگاه آتش نشانی است؟

Yes, there's one over there.

له یکی انجا است



***** Lesson 5: Media



🔆 Listen to the conversation between Mina and Mahsa over the phone.

Mina: Did you enjoy your weekend? آیا از اخر هفته خود لذت میری؟

Mahsa: Yes, it was wonderful! I attended Fajr International

Film Festival.

فجر شرکت کردم . Really? I am also interested in its events and movies. اقعا من هم به رخداد ها و فیلم هایش علاقه مندم

Mahsa: Oh, did you watch the reports on TV last night?

گزارش تلویزیون دا دیدی؟؟ Wina: Yes, I did, but I like to read about them.

له ديدم اما من دوست دارم در موردش بخونم Mahsa: Well, you can surf its website if you like. There are

many interesting things there: كتى چيزهاي اليو المان ويساينش رو سرچ كتى چيزهاي المواليون ويساينش رو سرچ

Mina: That's great! Could you please give me the website

allيه ميتونى لطفاً ادرس وبسايتشو بدى؟

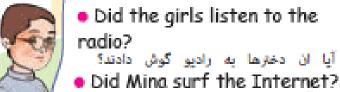
Mahsa: Why not! Just a moment. Umm... I just texted it.

جراكه نه يه لحظه صبر كن الان برات نوشت . Mina: Thanks a lot



Practice 1 Talking about Media (1)

isten to the examples. Then ask and answer with a friend.



Did Mina surt the Internet?
آیا مینا در اینترنت جستجو کرد؟

Did you watch the cartoon?
ايا شما كارتون نماشا كرديد؟

• Did Amir work with his computer?

آیا امیر با کامپیوترش کار کرد؟

Yes, they did. بله گوش دادند No. she didn't.

Yes, we watched it.

بله ما تجاشا كرديم

No, he worked with his mobile.

ته او با موبایلش کار میکرد



Practice 2 Talking about Media (2)

🚁 Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



- Who watched the movie last night?
- چه کسی شب گذشته فیلم تباشا کرد؟ ?What did you do last week • توهفته گذشته چه کاری انجام دادی؟
- What did Ali receive?
- على جه چيزي دريافت کرد؟ • When did they download the book?

آنها کی کتاب را دانلود کردند؟

 Where did she connect to the Internet?

او کجا به ایتارنث متصل شد

My sister.

خواهر من

I attended Fajr International Film Festival.

He received an email." ه بين الله

او یک ایمیل دریافت کرد They downloaded it yesterday.

آنها ان را ديروز دانلود كردند She connected to the Internet at school

او در مدرسه به اینترنت متصل شد





Listen to the conversation and pay attention to the rising intonation of sentences with surprises.

There is a football match on TV tonight. Mahdi:

بِک مسابقه فوتبال در تلویزیون است بک مسابقه فوتبال در تلویزیون است

وکی _ خیلی خوش خواهد گذش

Sam:

Around 7, I think.

Mahdi:

حول وحوش 7 فكر كتم Really?! I get home at 6. We can watch it together. Sam:

آغت 6 خونه ام میتونیم با هم نگاه کنیم It's excellent! Please buy some fruits. Mahdi: خيلى عاليه لطفا مقداري ميوه يخراك Ok. That'll be all fun

Sam:

Listen to these sentences and then practice.





عاليه 🆊 !2. That's great

وافعا خونه 🏸 . 3. That's really nice

معرکه است 🖊 4. It's brilliant!

احسنت 🦯 و 5. Well done

🕹 6. It's amazing! 🦯 فيكفت انكيز است

7. What a wonderful day! حجم المحادث المجادث المحادث المحادث

Talk to Your Teacher

Could you please give it to me?

Find it

Find and underline "simple past tense" in the passage below.

Last weekend, something happened to our TV. It didn't work. At first, we were upset. But then we talked about our day. It was letter, we were upset. But then we talked about our day. It was really fun! Later, we helped our mother and cleaned the house. In the afternoon, my grandfather showed us how to play an old game. It was a letter we helped our mother and cleaned the house. In the afternoon, my grandfather showed us how to play an old game. It was not to play an old game. We enjoyed it a lot. All day we were busy doing different things. At lift it was night, we all were happy. No one talked about TV!



* Lesson 6: Health and Injuries



Conversation

💑 Listen to the conversation between two friends.

We plan to go to the lake. Do you want to come? Reza:

ما برای رفتن به دریاچه برنامه ریزی کردیم آیا تو میخوای بیای؟ Ehsan: I don't think so. I don't like school trips. Last

فكر نكم، من از ااردو مدرسه خوشم نمياد تابستون پيش افتادم و ب

summer I fell and broke my leg.

Reza: It sometimes happens. I twisted my ankle last

گاهی وقت ها پیش میاد زمستان گذشته مچ پای من پیچ خورد

شكست

winter. I stayed home for two weeks!

من دو هفته در خانه ماندم

Ehsan: That's too bad! I didn't know that.

خیلی بد شد من نمیدانستم

Yeah..., but after that, I participated in Reza:

بله اما بعد از آن مِن در کلاسِهای کمکهایِ اولیه حلال ِ احمر شرک

Helal-e-Ahmar first aid classes. I learned how to کردم، یاد گرفتم که چطور از خودم مراقبت کنم

take care of myself.

Ehsan: I like that. Can you give me some advice?

> خوشم آمد آیا تو میتوانی به من چند توصیه بکني؟ Sure!

Reza:

حثها

Practice 1 - Talking about Health and Injuries (1)

🔆 Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



Did Mina have an accident?

آیا مینا تصادف کرد؟ •Did Ali cut his finger?

آیا علی انگشت خود را برید؟ Did you break your leg?

آیا پائ ما شکست؟ • Did you hurf your back?

آیا پشت شبا اسیب دید؟

Yes, she did. بله تصادف کرد No, he didn't. نه نیرید Yes, I broke my leg.

بله پأی من شکست No, I didn't hurt my back. نه پشت من اسیب ندید



Practice 2 Talking about Health and Injuries (2)

🚁 Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.



- Who had an accident?
- چه کسی تصادف کرد؟ Where did she break her leg?
- کجای بای او شکست؟ !How did Amir hurf his head
- Why did they have an accident?

جرا آنها تصادف کردند؟

رضا Reza.

She broke her leg in the park

سائو پایش در پارک شکست He hit his head on the door.

سرش به در خورد Because they drove fast.

زیرا آنها باا مرعت رانندگی کردند





🔆 Listen to the conversation and pay attention to rising and falling intonations.

Student 1: Excuse me teacher! Hamid cut his finger.

خشید معلم! انگشت حم

Teacher: What?! Let me see. Oh, does anyone have a

چی؟ بزارید من ببینم اوه کسی چسب زخم داره؟ plaster?

I think I have one. Just a second! Student 2:

فكر كنم من يكى داشته باشم يك أحظه

Please hurry up! It's bleeding. Teacher:

لطفا عجله كتيد خونٌ ريزي داره

I found it. Here you are Student 2:



Rising -

آیا او باهوش است؟ ?Is he clever

Are they playing football?

آیا آنها فوتبال بازی میکنند! ' Does he like summer?

آیا او تابستان را دوست دارد؟ ?Do they have their lunch at school آیا آنها در مدرسه ناهارشان را میخورند؟ !It is fantastic

فوق العاده است What a beautiful flower!

چه گل زیبایی!

Falling

There is a cat in the yard. حیاط یک گریه است

We had an accident.

ما در اصفهان زندگی میکند. we live in Tsfahan

Where is my coat?

What do you study?

When did they go to school? تها كى به مدرسه رفتند؟

Teacher

Do you need help?

Find it

Find and underline "simple past tense" in the passage below.

My mom just baked some cookies. She put them مادرم بازه مقداری کلوچه پخته بود او انها را زوی میز گذاه on the table. My little brother Reza was hungry. He برادر کوچکم رضا گرسته بود.

wanted a cookie. He climbed a chair to take it. He برادر کوچکم رضا گرسته بود.
او یک کلوچه میخواست او از صندلی بالا رفت تا یکی بردارد fell down and hurt his head. He climbed the chair او افتاد و سرش آسیب دید. او دوباره از صندلی بالا رفت معوماند. او دوباره از صندلی بالا رفت علی برداشت کلوچه داغ بود burnt his hand and started crying.